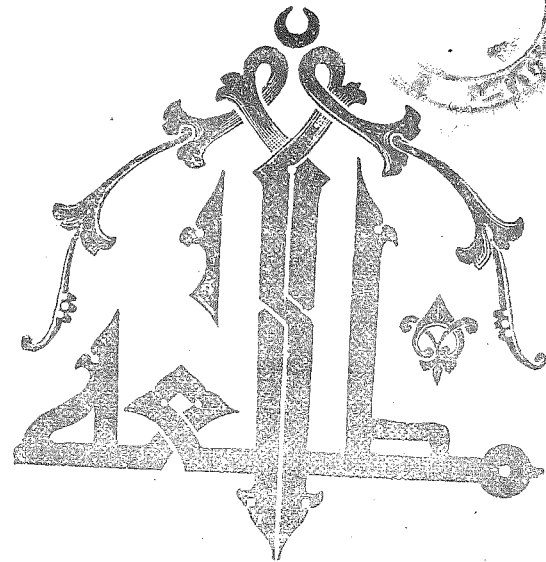


صاحب امتیازی : عثمان توفیق

محل ادارہ سی

سلانیکدہ حکومت قارشوسندہ شرق
اجزاخاہ سی

امور ادارہ و تحریریدہ متعلق خصوصات
ایچون مدیر نامندہ مراجعت
اولنور



مدیروباش محرری : اجزاجی ادھم

بدل اشتراسی

مجیدیه اون طقوز حسابیلہ برسندلکی سلانیک
ایچون ۲۵ سار محالار ایچون اوتوز
غروشدر

مسلمکینرہ موافق مقالات مع الاقتدار
درج اولنور

۱۷ نومرو

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

اوچنجی سنہ

۶ جمادی الاول سنہ ۳۱۶

ہر ہفتہ پنجشنبہ کونلری نشر اولنور

۱۰ ایلول سنہ ۳۱۴

اولسون اکا او قدر غمی اونوتدیره جق بر امید
کوستر میور .

بویله اغلیه اغلیه ، ایکلیه ایکلیه ورم ترقی
ایده جک تمامیه صوله جق ، برعائله نك باعث
ماتمی اوله جق ...! یابن نه اوله جنم ؟

« مطالعه »

مطالعه : انسانك پارلاق وشعشعلی استقبالی
تأمین واسباب رفاه وراحتنی استکمال ایدر .

مطالعه : روح کبی علوی ، جوهر حیات قدر
قیمتلی در چونکه : مفتون ومشتاق مطالعه اولنلر
روحی ، حیاتی قدر مطالعه یی سوربومفتونیت واشتیاق
سبیلله مظهر سعادت سرمدیه اولور .

مطالعه : انسانی قعر عمیق جهالت وضلاتدن
ساحل سعادت وسلامته ایصاله یکنانه واسطه
نجاتدر .

مطالعه : حقیقت نما مرآت درکه حقایق اشیا ،
بنایع سبحانیه ، لعه معرفت انده منجلی اولور .

مطالعه : برغداد درکه حزن کولکی ، درمانده
روحی تغذیه ایدر مطالعه ایله متغذی اولان کولکل
وروح شائبه کدورتدن آزاده قالیر .

مطالعه ایله مشغول اولنلر انوار معارفله تنور
افکار ایلر .

مطالعه : نوهارك لطافت وصفا بخشای کبی
حسیات قلبی جوش وخورشه کتیرر .

مطالعه : استفاده لی بر افاده درکه صاحبی ،
صاحبنك مخاطبنی مستفید ایدر .

مطالعه : شکوفه معرفت درکه مطالعه ایله متوغل
اولنلر استشمام بوی عرفان ایلر .

مطالعه : سحاب پاره نوبهار آساشاد کولکلی
شادان ، سونوک فکرلی ، خیالاتی ، تصوراتی
شعله ور ایدر .

مطالعه یی معنادر ایدنلرک قبلری بر شطارت
داعیه مانکدر .

مطالعه ایله اشتغال ایلا نلر حسیاتی ، تفکراتی
تصوراتی واصل هر حال وکارینی کاهی حقها
بسط ویانه قدر تیاب اولور .

مطالعه اربابی همیشه نشر علم وعرفانه شتابان
اوله نرق ابقای نیک نام ایلر والسلام .

ادرنه
ولایت منسوب
سلیمان سری

— طلوع — (*)

باقی سمای مکو کبه کوزه لم !

نورلر هپ زمینه نشر ایدیلور .

اختران غریبه طوغری باقی کیدیور !

کل سنکله طلوعی سیر ایدلم !

(*) جناب شهاب الدین بر شعربی آکدیریور !

شرقی عودی احمد قارجمار

کرچه یلورم قورتیلم نیر قضادن

باقی دکلم کام الهم چرخ فادن

تعیب ایدیلور حال پریشانی عالم

واز کچمکه راضی اولهم چشم الادن

نقرات

بن خوشبجه زمانلر پکوررکن کوزلمه

تسلیم ایدم یاریعی اغیاره الله

بیوده الم وبرمه فلك دلد سروروار

بریاورو قوشك قلبی قدر ذوق وحبوروار

انسان بيله من ایلدیکی کفر و صوابی

بو فکره پرستنده بيله بلکه قصور وار

ایضاً

خانملم مخصوص قسم

سفالت : (مابعد)

محرردی : امینه سیمه

طقوزنجی قسم

انسان شکننده برمک

۴

« آه یاری ! انسان شکننده برمک ! »

دیوب نظر وداعی مأیوسانه برحاله ثابتیه

عطف ایددی !

ارابه اوزاqlاشمشدی که ثابتیه کوز یاشرینی

سیلوب قلباً « آه حیاتی » دیدی !

بوسوزلری غیرتک یاننده سونلش اولسه یددی صادق

جاریه ینه « ابواه خانمجنم حالا انی سویور »

دیمکدن کندینی آله ماز ایدی !

حالبوکه غیرت کسبیه مسئله سنده پک بیکانه

طورانیوردی ! او حالا خانمك جلال معنویلرینی

عفو ایتمه مشدی !

ساعت اون ایکی بچغه کلبوردی ثابتیه ده قوناغنه

عودت ایدیلدی . اولانلری غیرته اکلانورکن

حیاتینک تکراراعلان عشقه تکلیف ازدواج ایتسنه

نقل کلام ایدنجیه غیرت !

— خانمجنم ! سن اکا شدتلی بر سله عشق

ایتمدکی ؟

دیه حایق مشدی ! ثابتیه !

— خیر غیرت ! حاجت کورمدم ! زیرا

او وجداندن یدیکی توقانلرله سرسم اولمشدی :

جوابی ویردی :

اختفا ایلور برر ایکیشر ،

دقت ایت اخترانه سودیجکم !

ایشته بر لوحه در بو سرتاسر :

باق بوعلوی جهانیه سودیجکم !

*

**

دقت ایت افقه بر قریلاق وار !

کلشك رنگ آلی عکس ایدلرک

برلطیف لوحه ایلور اظهار !

اورایه قلم ایستور کیتک ...

*

**

پارلا یور کسب وسعت ایللرک ،

آچبور بیک لواج غرا !

ایستور قلم اعتلا ایتک ...

بونى تصویر ایدر می هیچ شعرا ؟

*

**

دقت ایت ! طوغری بر کوچك اختر !

بیودی . ایشته شمس شعشه دار ،

چیتدی روی سمایه بر دختر !

سرپیور آسمانه هپ انوار ...

*

**

ظلم عکس ایتدی وجه پر نورک ،

چیتدک ایشته فرشتهلر کبی سن

او فضای لطیفه .. مسجورک

سنی سیر ایلور اوزاقلردن ..

ابن الفائق
ع . عصمت

بر مکتوبدن بر قسم :

یلور میسک ؟ ندر ! عجبا سودا !

قورومز چچکدر ! خوروملکدر

جهانك حیاته هپ مشترکدر !

اودر یشاتان ، اودر اغلاتان

اودر ، انهارى : صوبی چاغلتان ،

اودر ، کولدرن ، اودر سویلطان

اودر قوزوی مله تان ، ایکلتان !

اودر ، بهاره ویرن سروری ،

اودر حفظ ایدن هر بر طوری !

اودر جهانیه ویرن حیاتی

مادره ، پدره بونجه ثباتی !

اودر ، ابتلا ویرن دماغه ...

بونجه تحمل درد فراقه

اودر ، تلاطم ویرن موجهیه .

بوعلوی ، هر بر ذریه !

روزکاره ، بهاره ، هر مسرقی ،

سحره ، طلوعه بوعلوی

مهتابه ، سمایه ، نور عصمتی

وجدانه قلوبه بونجه عزتی